

●Hギヤー (スピード走行)

HギヤーはLギヤーよりスピードは速ですが、Lギヤーに比べパワーがないので登り坂や荒れた路面には不向きです。

●Lギヤー (パワフル走行)

Hギヤーよりスピードは遅いですが、パワーがあって走る距離も長くなります。

SELECTING "HIGH" OR "LOW" SPEED GEAR

●"High" Gear (Speed)

Best for high speeds on flat surfaces. Setting the speed lever to "H" gives the model a higher running speed than the "L" gear.

●"Low" Gear (Power)

Setting the lever to "L" gives less speed but more power than the "H" gear and a longer running time.

WAHL DER GÄNGE "SCHNELL" ODER "LANGSAM"

●("High") "Schnell"-Gang (Geschwindigkeit)

Optimal für hohe Geschwindigkeit auf ebenen Strecken. Das Einstellen des Geschwindigkeitshebels auf "H" führt zu einer höheren Geschwindigkeit des Modells als im "L"-Gang.

●("Low") "Langsam"-Gang (Drehmoment)

Einstellen des Hebels auf "L" bringt niedrigere Geschwindigkeit, aber mehr Drehmoment als der "H"-Gang und eine längere Fahrzeit.

SÉLECTION DE VITESSE "LENTE" OU "RAPIDE"

●Rapport "High" (Rapide)

Adapté aux évolutions rapides sur surfaces planes. En positionnant le commutateur sur "H", on obtient une vitesse plus élevée que sur la position "L".

●Rapport "Low" (Lent)

Commutateur sur "L", on obtient une vitesse moins élevée mais plus de puissance que sur la position "H". L'autonomie est également accrue.

7 スピードリミッター

RCカーの原廠に備わっていないか、誤差走行のとき、狭い場所で走行させるときなど、速限値のスピードコントロールトリガーにスピードリミッターを取り付けることで、最高速を低くすることができます。

★お買い求めの際はスピードコントロールトリガーにスピードリミッターが取り付けられた形になっています。図のように取り替えることができます。

SPEED LIMITER

The transmitter is equipped with a speed limiter that is attached to the speed control trigger. The speed limiter prevents the car from reaching its top speed and is designed for RC novices, practice runs or operating in a confined space.

★The limiter can be removed, refer to the diagram for details.

Der Sender ist mit einem Geschwindigkeits-Begrenzer ausgestattet, der am Gaszuggriff angebracht ist. Der Geschwindigkeits-Begrenzer verhindert, daß das Fahrzeug die Höchstgeschwindigkeit erreicht und wurde konstruiert für RC-Neulinge, Übungsfahrten oder Fahrten auf begrenztem Gelände.

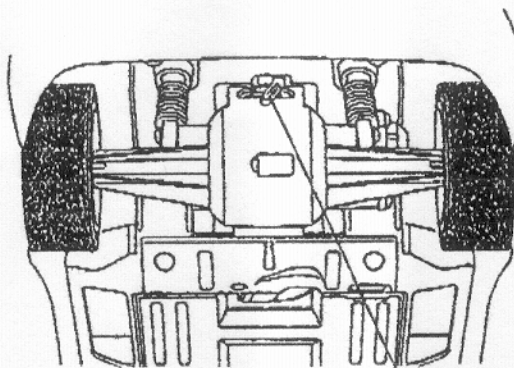
★Der Begrenzer kann entfernt werden, bezüglich der Einzelheiten beachten Sie bitte das Schaubild.

LIMITEUR DE VITESSE

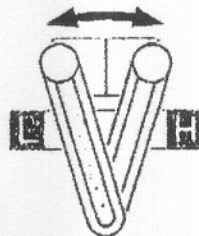
L'émetteur est équipé d'un limiteur de vitesse fixé à la gâchette de contrôle de vitesse. Il empêche la voiture d'atteindre sa vitesse maximale lorsqu'elle est pilotée par un débutant ou lorsqu'on la fait évoluer sur un espace réduit.

★Le limiteur peut être enlevé, reportez vous au tableau pour plus de détails.

SELECTING "HIGH" OR "LOW" SPEED GEAR



切り換えレバー
Speed select lever
Geartebetzel
Levier de sélection de vitesse

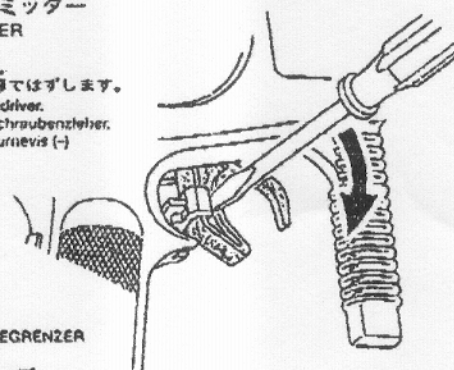


Lギヤー (パワフル走行)
"Low" Gear
("Low") "Langsam"-Gang
Rapport "Low"

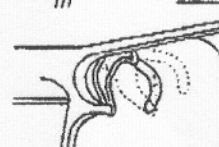
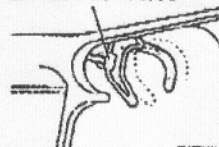
Hギヤー (スピード走行)
"High" Gear
("High") "Schnell"-Gang
Rapport "High"

7 スピードリミッター
SPEED LIMITER

★マイナスドライバー等ではずします。
★Remove using (-) screwdriver.
★Entfernen mit einem Schraubenzieher.
★Deconnecter avec le tournevis (-)



スピードリミッター
SPEED LIMITER
GESCHWINDIGKEITS-BEGRENZER
LIMITEUR DE VITESSE



Warning: Changes or modifications to this unit not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.

NOTE: This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications.

However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

TO: ITS

ATTN: Mr. Anthony Chan

Subj: FCC warning statement. #2500

ACJ

☆ CC: Mr. Kiuchi.

Please review this document.

TOTAL P.01